

# USER GUIDE GUÍA DEL USUARIO

## 1 OVERVIEW OF THE LOCKSET

### Descripción general del juego de cerradura

**1 INDICATORS / INDICADORES**

1. Red light: Represents an incorrect entry or the unit is programming mode.
2. Yellow light: Flashes when the batteries are low in power.
3. Green light: Represents a correct entry.

1. Luz roja Representa una entrada incorrecta o que la unidad está en modo de programación.

2. Luz amarilla: Parpadea cuando las baterías están bajas de energía.

3. Luz verde: Representa una entrada correcta.

**2 CLEAR BUTTON / BOTÓN BORRAR**

1. Please always press **C** button to cancel any typo or exit programming mode.

1. Oprima siempre el botón **C** para cancelar cualquier error de tipeo o salir del modo de programación.

**3 MECHANICAL KEYWAY OVERRIDE / ANULACIÓN MECÁNICA DEL PASADOR**

1. To unlock the lockset by a valid key.

1. Se usa para desbloquear el juego de cerradura con una llave válida.

**4 BATTERY COVER / CUBIERTA DE LA BATERÍA**

1. Protects the batteries from unexpected damage.

1. Protege las baterías de daños imprevistos.

**5 [SET] BUTTON / BOTÓN DE AJUSTE**

1. Press set button for 1 second to enter programming mode.
2. Please refer to [2] - 2 for more information about programming mode.

1. Oprima el botón de ajuste durante 1 segundo para comenzar la programación del juego de cerradura.

2. Consulte el punto [2] - 2 para obtener más información sobre el modo de programación.

**6 INTERIOR THUMBTURN / CERROJO INTERIOR**

1. Locks or unlocks the lockset manually.

1. Se usa para bloquear o desbloquear manualmente el juego de cerradura.

## 2 HOW TO LOCK / UNLOCK / PROGRAM THE LOCKSET

### CÓMO BLOQUEAR, DESBLOQUEAR Y PROGRAMAR EL JUEGO DE CERRADURA

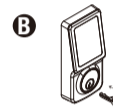
### 1 HOW TO LOCK / UNLOCK THE LOCKSET

#### CÓMO BLOQUEAR Y DESBLOQUEAR EL JUEGO DE CERRADURA

**To lock**  
Para bloquear



**A** Touch the screen to lock.  
Toque la pantalla para bloquear.

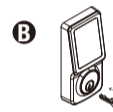


**B** Use a mechanical key to lock.  
Use una llave mecánica para bloquear.

**To unlock**  
Para desbloquear



**A** To unlock, enter valid User Code or Programming Code.  
Para desbloquear, toque la pantalla para activar. A continuación introduzca un código de usuario válido o un código de programación para desbloquear.



**B** Use a mechanical key to lock.  
Use una llave mecánica para desbloquear.

**!** After the screen is activated, enter Guiding Code first if it is on (see [2] - 2).  
Después de activar la pantalla, introduzca primero el código de guía si está en (consulte [2] - 2).

**!** The screen is temporarily disabled after 4 consecutive incorrect entries.

La pantalla táctil es desactivada temporalmente después de 4 entradas incorrectas consecutivas.

### 2 HOW TO PROGRAM THE LOCKSET

#### CÓMO PROGRAMAR EL JUEGO DE CERRADURA

#### BASIC SETTINGS CONFIGURACIÓN BÁSICA

<b>Change Programming Code</b> Changez le code de programmation existant	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programming Code can be used to program or unlock the lockset.</li> <li>• The default Programming Code is "12345678".</li> <li>• Se puede usar un código de programación para programar o desbloquear el juego de cerradura.</li> <li>• El código de programación predeterminado es "12345678".</li> </ul>	Press [SET] for 1 second. Oprima la tecla [SET] durante 1 segundo.	Programming Code (4~8 digits) Código de programación (4 a 8 dígitos)	# → 1 → 0 → #	New Programming Code(4~8 digits) Nuevo código de programación (4 a 8 dígitos)	# →	Same New Programming Code(4~8 digits) Mismo nouveau code de programmation (4~8 chiffres)	#
<b>Add a User Code(S)</b> Agregue un código de usuario	<ul style="list-style-type: none"> <li>• User Code can be used to unlock the lockset.</li> <li>• User Code capacity: 25 sets (4-8 digits).</li> <li>• El código de usuario puede ser utilizado para desbloquear la cerradura.</li> <li>• Capacidad de códigos del usuario: 25 juegos (4 a 8 dígitos).</li> </ul>	Press [SET] for 1 second. Oprima la tecla [SET] durante 1 segundo.	Programming Code (4~8 digits) Código de programación (4 a 8 dígitos)	# → 2 → 0 → #	New User Code (4-8 digits) Nuevo código de usuario (4 a 8 dígitos)	# →	Same New User Code (4-8 digits) Mismo nuevo código de usuario (4 a 8 dígitos)	#
<b>Delete individual User Code(S)</b> Elimine el/los código/s de entrada única / usuario individual	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Delete individual User Code(s).</li> <li>• Eliminar códigos de usuario individuales.</li> </ul>	Press [SET] for 1 second. Oprima la tecla [SET] durante 1 segundo.	Programming Code (4~8 digits) Código de programación (4 a 8 dígitos)	# → 3 → 0 → #	User Code Código de usuario	# →	Same User Code Mismo código de usuario	#
<b>Delete ALL User Codes</b> Elimine todos los códigos de entrada única / usuario	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Delete ALL User Codes at once.</li> <li>• Eliminar TODOS los códigos de usuario a la vez.</li> </ul>	Press [SET] for 1 second. Oprima la tecla [SET] durante 1 segundo.	Programming Code (4~8 digits) Código de programación (4 a 8 dígitos)	# → 4 → 0 → # → C				

#### ADVANCED SETTINGS AJUSTE AVANZADO

<b>Add Single-use User Code(S)</b> Agregue un código de una sola entrada	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Single-use User Code can only be used once to unlock the lockset.</li> <li>• Single-use User Code capacity: 4 sets (4 digits).</li> <li>• El código de usuario de uso único sólo puede ser usado una vez para desbloquear la cerradura.</li> <li>• Capacidad del código de usuario: 4 juegos (4 dígitos).</li> </ul>	Press [SET] for 1 second. Oprima la tecla [SET] durante 1 segundo.	Programming Code (4~8 digits) Código de programación (4 a 8 dígitos)	# → 2 → 1 → #	Single-use User Code (4 digits) Código de usuario de una sola entrada (4 dígitos)	# →	Same Single-use User Code (4 digits) Mismo Código de usuario de una sola entrada (4 dígitos)	#
<b>Guiding Code</b> Código de guía	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Guiding Code is a set of random codes to be entered prior to any User Code to prevent code probing by placing finger prints on every button making code discovery more difficult.</li> <li>• El código de guía es un juego de códigos aleatorios a introducir antes de cualquier código de usuario para prevenir que el código explore, colocando las huellas digitales de todos los descubrimientos más difícil botón de código de decisiones.</li> </ul>	Press [SET] for 1 second. Oprima la tecla [SET] durante 1 segundo.	Programming Code (4~8 digits) Código de programación (4 a 8 dígitos)	# → 2 → 2 → #	Turn On Encender 1 → #	Turn Off Apagar 0 → #		
<b>Vacation Mode</b> Modo de vacaciones	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vacation mode temporarily disable ALL User Codes.</li> <li>• El modo de vacación temporalmente desactiva TODOS los códigos de usuario.</li> </ul>	Press [SET] for 1 second. Oprima la tecla [SET] durante 1 segundo.	Programming Code (4~8 digits) Código de programación (4 a 8 dígitos)	# → 5 → 0 → #	Turn On Encender 1 → #	Turn Off Apagar 0 → #		
<b>Volume Control</b> Control de volumen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn on / off door lock operation volume.</li> <li>• Volume is always on in the programming mode.</li> <li>• Ajustar el volumen de operaciones del bloqueo de puerta.</li> <li>• El volumen siempre está en el modo de programación.</li> </ul>	Press [SET] for 1 second. Oprima la tecla [SET] durante 1 segundo.	Programming Code (4~8 digits) Código de programación (4 a 8 dígitos)	# → 6 → 0 → #	Turn On Encender 1 → #	Turn Off Apagar 0 → #		
<b>Auto-lock</b> Función de bloqueo automático	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto-lock is disabled by default.</li> <li>• Bloqueo automático está desactivado por defecto.</li> </ul>	Press [SET] for 1 second. Oprima la tecla [SET] durante 1 segundo.	Programming Code (4~8 digits) Código de programación (4 a 8 dígitos)	# → 8 → 0 → #	Turn On Encender 1 → #	Turn Off Apagar 0 → #		
<b>Auto-lock Delay Timer</b> Temporizador de retardo de bloqueo automático	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Default Auto-lock Delay Timer : 10 seconds.</li> <li>• Auto-lock Delay Timer range: 10 -99 seconds.</li> <li>• Retardo de tiempo de bloqueo automático predeterminado: 10 segundos.</li> <li>• Rango del retardo de tiempo de bloqueo automático: 10 a 99 segundos.</li> </ul>	Press [SET] for 1 second. Oprima la tecla [SET] durante 1 segundo.	Programming Code (4~8 digits) Código de programación (4 a 8 dígitos)	# → 7 → 0 → #	Enter New Amount (10 - 99) Ingresar nueva cantidad (10 - 99) → #			

**!** The lockset will exit the programming mode and resume to the stand-by status if no input is made in 10 seconds.  
 • 3 Beeps means something was entered incorrectly. Please redo the step again.  
 • El juego de cerradura saldrá del modo de programación y reanudará el modo de espera si no se oprime ningún botón durante 10 segundos.  
 • 3 bips significan que se ha introducido algo incorrectamente. Vuelva a hacer el paso de nuevo.

